

THIS MESSAGE IS FOR NON-ENGLISH SPEAKING LADWP CUSTOMERS

This report contains important information about your drinking water. If you have any questions regarding this report, ask someone to translate it for you.

Spanish

Este informe contiene información importante sobre su agua potable. Si tiene alguna pregunta sobre este informe, por favor pídale a alguien que lo traduzca por usted.

Arabic

”هذا التقرير يحتوي على معلومات مهمة تتعلق بمياه الشفة (أو الشرب).
ترجم التقرير, أو تكلم مع شخص يستطيع أن يفهم التقرير.“

Armenian *Այս հաշվետվությունը պարունակում է կարևոր տեղեկատվություն ձեր խմելու ջրի մասին: Թարգմանե՛ք այն, կամ խոսե՛ք որևէ մեկի հետ, ով հասկանում է դրա բովանդակությունը:*

Croatian

Ovo izvješće sadrži važne informacije o vašoj vodi za piće. Neka ga neko prevede ili razgovarajte s nekim tko ga je u stanju pročitati.

Chinese

此份有關您的飲用水質報告，內有重要資料和訊息。假如您對此報告有任何疑問，請找人為您翻譯及解釋清楚。

Farsi (Persian)

این اطلاعیه شامل اطلاعات مهمی راجع به آب آشامیدنی است. اگر تمیثواتید این اطلاعات را به زبان انگلیسی بخوانید لطفاً کسی که میثواتید یاری بگیرد تا مطالب را برای شما به فارسی ترجمه کند.

French

Cé rapport contient des information importantes concernant votre eau potable. Veuillez traduire, ou parlez avec quelqu' un qui peut le comprendre.

German

Dieser Bericht enthält wichtige Information über Ihr Trinkwasser. Bitte übersetzen Sie ihn oder sprechen Sie mit jemandem, der ihn versteht.

Gujarati

આ અહેવાલ આપના પીવાના પાણી વિશે અગત્યની માહિતી ધરાવે છે. તેનું ભાષાંતર કરો, અથવા તે સમજતું હોય તેવી કોઈ વ્યક્તિ સાથે વાત કરો.

Greek

Η κατορθεν αναφορά παρουσιαζή σπουδαιες πληροφορειες για το ποσιμο νερο σας. Πρακακλω να το μεταφρασετε η να το σξολειασετε με κατοιον που το καταλαβαινη απολητως.

Hebrew

הדו"ח הזה מכיל מידע חשוב לגבי מי השתייה שלך. תרגם את הדו"ח או דבר עם מישהו שמבין אותו.

Hindi

यह सूचना महत्वपूर्ण है ।
कृपा करके किसी से :सका अनुवाद करायें ।

Hungarian

Ez a jelentés fontos információt tartalmaz az Ön által fogyasztott ivóvízről. Fordítsa le, vagy beszéljen valakivel, aki megérti

Italian

Questo rapporto contiene informazioni inportanti che riguardano la vostra acqua potabile. Traducetelo, o parlate con una persona qualificata in grado di spiegarvelo.

Japanese

この情報は重要です。
翻訳を依頼してください。

Khmer

រាយការណ៍នេះមានព័ត៌មានសំខាន់ៗ
(Cambodian) អំពីទឹកបរិភោគ ។ សូមបកប្រែ
ឬពិគ្រោះជាមួយអ្នកដែលមើលយល់
រាយការណ៍នេះ ។

Korean

이 안내는 매우 중요합니다.
본인을 위해 번역인을 사용하십시오.

Polish

Ta broszura zawiera wazne informacje dotyczace jakosci wody do picia. Przetlumacz zawartosc tej broszury lub skontaktuj sie z osoba ktora pomoze ci w zrozumieniu zawartych informacji.

Portuguese

Este relatório contém informações importantes sobre a água que você bebe. Traduza-o ou converse a respeito dele com alguém que entenda o documento.

Russian

Этот отчет содержит важную информацию о вашей питьевой воды. Переведите его или поговорите с тем, кто это понимает.

Serbian

Ovaj izvештај sadrži važne informacije o vašoj vodi za piće. Neka ga neko prevede ili razgovarajte sa nekim ko može da ga pročita.

Tagalog

Mahalaga ang ulat na ito ukol sa inyong tubig inumin. Para sa karagdagang impormasyon, mangyaring ipasalin ito sa salitang Tagalog.

Thai

รายงานนี้ประกอบด้วยข้อมูลที่สำคัญเกี่ยวกับน้ำดื่มของคุณ หากคุณไม่สามารถเข้าใจเนื้อหาโปรดพูดคุยกับผู้ที่เกี่ยวข้องในรายงานนี้

Urdu

اس رپورٹ میں آب کے پینے کے پانی کے بارے میں اہم معلومات ہے۔ اس کا ترجمہ کریں، یا کسی ایسے شخص سے بات کریں جو اسے سمجھ سکے۔

Vietnamese

Chi tiết này thật quan trọng.
Xin nhờ người dịch cho quý vị.



Los Angeles
Department of
Water & Power